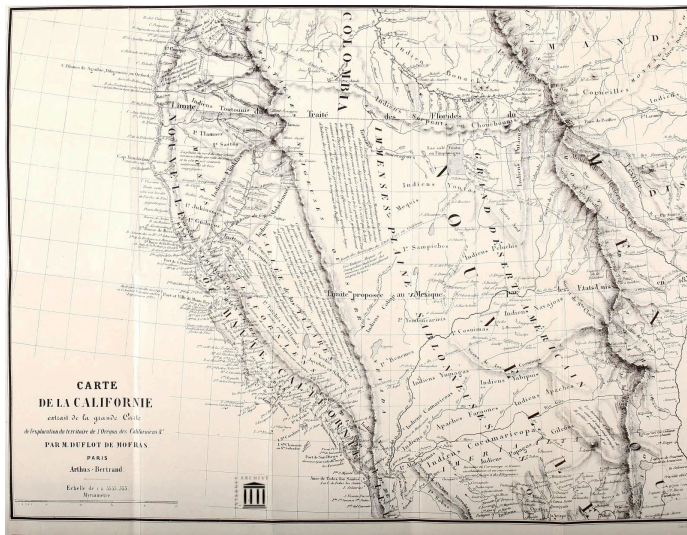


*BVMA – Récits de voyage*

**Bibliothèque virtuelle sur les récits de voyage - les ouvrages**

Intitulé	Voyage en Californie : description de son sol de son climat de ses mines d'or augmenté de divers renseignements sur l'état actuel de la Californie et d'une note scientifique sur l'or et son exploitation
Cote(s)	513 IC 1849
Intitulé	<i>Voyage en Californie : description de son sol de son climat de ses mines d'or augmenté de divers renseignements sur l'état actuel de la Californie et d'une note scientifique sur l'or et son exploitation</i> / Edwin Bryant ; Xavier Marmier (traducteur)
Adresse bibliographique	Paris, A. Bertrand, 1849
Description matérielle	Ouvrage Nombre de volumes : 1 vol. Dimensions : In-12 (18 cm.)
Langue(s)	Français

## Documents numériques

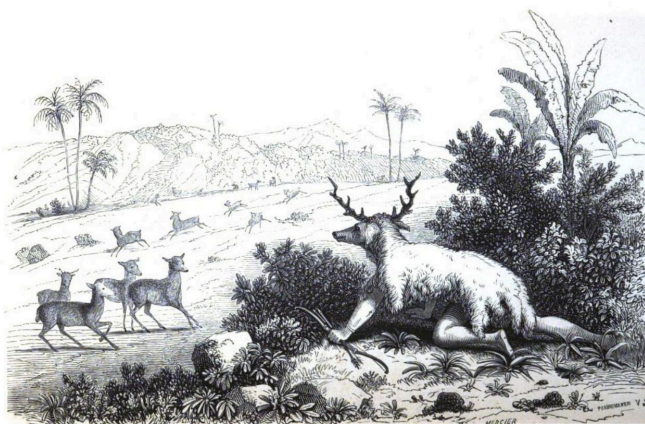


Carte de la Californie



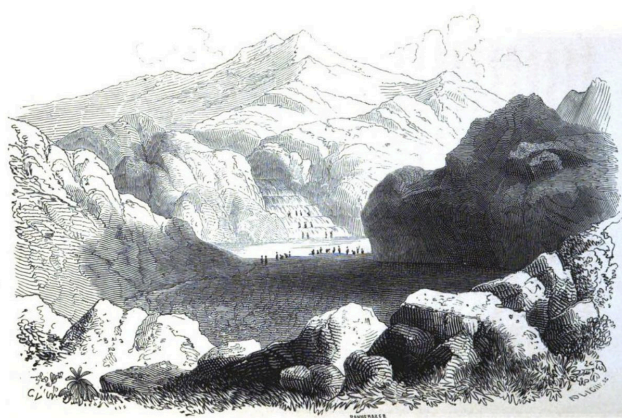
Chasse au lasso.

Chasse au lasso



Chasse au daim.

Chasse au daim



Ruisseaux aurifères dans la vallée du Sacramento.

Ruisseaux aurifères dans la vallée du Sacramento



Mineurs au travail.

Mineurs au travail

### Présentation du contenu

La Californie n'est pas une terre inconnue. Le métal que l'on trouve là-bas attire les regards, la convoitise et les hommes. L'auteur a choisi de composer une sorte de manuel des émigrants à partir de documents réunis et du livre de M. Bryant. Cette migration n'a rien d'épique par rapports aux anciennes migrations, c'est juste le travail qui permet l'accès à la richesse. Le travail du sol permet des moissons abondantes, le travail des mines est lui plus aléatoire et souvent funeste. Les mines du Mexique et du Pérou n'ont pas enrichi l'Espagne, et ont été un fléau pour des millions d'individus. (fièvre de l'or).

**Chapitre I.** Esquisse géographique. Institutions politiques et sociales. Ruisseau Colorado. Vallée et rivière de San Joaquin. - Ancien gouvernement. Presidios. Missions. Ports et commerce. **Chapitre II.** Départ de Nouvelle-Helvétie. La rivière de Cosçumne. La rivière de Micklelmes. Le San Joaquin. Les marais. Les chevaux sauvages. Vignes et bestiaux de Californie. Une senora californienne. Huitres fossiles. Squelette d'une baleine sur une haute montagne. Mission de San José. Les colporteurs. Jardins et vergers. Magasins **Chapitre III.** Armée d'insectes. Départ de la mission. Une famille en voyage. Pueblo de San José. Vallée de Pueblo. Architecture californienne. Fruit des tropiques. Salles de jeu. Mission de Santa Clara. Effet

d'un mauvais gouvernement. Bienveillance des femmes californiennes. Mission de San Francisco. Ville de San Francisco. Muchachos et muchachos. Commerce de Californie. Extorsions du gouvernement.**Chapitre IV.**Climat de San Francisco. Arrivée du commodore Stockton. Bruits de rébellion dans le sud. Tribunal californien. Fandango. Beautés californiennes. Réception du commodore.**Chapitre V.**Départ de San Francisco. La crique de Sonoma. Les matelots américains. Sonoma. Belle contrée. Les saisons en Californie. Nouvelles de guerre du sud. Mission de San Rafael. Un ranchero irlandais. Retour à San Francisco.**Chapitre VI.**Visite à Nouvelle-Helvétie. Les kanackas. Détroit de San Pablo. Francisca. Embouchure du Sacramento. Les îles. Les pêcheurs indiens.**Chapitre VII.**Fâcheuses nouvelles du sud. Retour du colonel Fremont. Enrôlement de volontaires. Départ de Nouvelle-Helvétie. Passage du Sacramento. Belle vallée. Montagnes escarpées. Terre arable de la Californie. Indiens étrangers. Greenwood. Vallée de Nappa. Sonoma. Arrivée à San Francisco. Retour de Nouvelle-Helvétie.**Chapitre VIII.**Départ de Nouvelle-Helvétie. Volontaires indiens. Bataille des Américains et des Californiens. Mort de deux officiers. Mission de San Juan Batista.**Chapitre IX.**Bataillon californien. Marche sur Los Angeles. Vallée et la rivière des Salinas. Prisonniers californiens. Luis Obispo.**Chapitre X.**Mission de San Luis Obispo. Mission et montagnes de Saint-Ynes. Vue de la plaine de Santa Barbara. Arrivée à Santa Barbara.**Chapitre XI.**Santa Barbara. Fertilité du sol. Population. Mission de San Buenaventura. Beaux jardins. Prise de Los Angeles. Mission de San Fernando. Capitulation des Californiens. Arrivée à Los Angeles.**Chapitre XII.**Cité des Anges. Produit des vignes en Californie. San Diego. Mines d'or et de vif-argent. Basse Californie. Sources bitumineuses. Missions de San Gabriel et de San Luis Rey. Nomination du colonel Fremont au poste de gouverneur de la Californie. Insurrection dans le nord.**Chapitre XIII.**Don André Pico. Un rancho. Fandango. · Singulière coutume. Arrivée à Santa Barbara. Monterey. Arrivée à San Francisco.**Chapitre XIV.**Progrès de San Francisco. Le presidio. Je suis nommé alcade. Administration de la justice en Californie. Vente de terrains à San Francisco.**Chapitre XV.**Observations générales sur la Californie. Premier établissement des missionnaires. Population. Occupations. Armements. Situation des femmes. Sol. Végétation. Bestiaux. Animaux sauvages. Minéraux. Climat. Flore. Bois. Religion.**Chapitre XVI.**Rapport officiel sur les mines.**Chapitre XVII.**Nouveaux renseignements. Taux des salaires. Façon de se procurer de l'or. Étendue de la région aurifère. Prix des provisions.**Chapitre XVIII.**La Californie, sa situation, ses ressources, d'après des documents authentiques.**Appendice:** de l'or. Des moyens de distinguer l'or des matières qui lui ressemblent. Des moyens d'en reconnaître le titre. De quelques moyens de l'exploiter.

## Zone des notes

### Notes sur la publication

### Mentions de responsabilité

Auteur :

Bryant, Edwin

Traducteur :

Marmier, Xavier (1808-1892)

### Adresse bibliographique

Imprimeur-libraire :

A. Bertrand

### Collation

Pagination : [1-1 bl.-1-1 bl.]-X-[1-1 bl.]-268 p.-[1] f. de pl. dépl.

Illustrations : carte

[label.Note\\_sur\\_la\\_desc\\_materielle](#)

### Numérisation

L'ouvrage est numérisé et consultable en ligne sur *Books.google.fr* [https://books.google.fr/books?id=bBQOAAAAQAAJ&newbks=1&newbks\\_redir=0&hl=fr&pg=PP9#v=onepage&q&f=false](https://books.google.fr/books?id=bBQOAAAAQAAJ&newbks=1&newbks_redir=0&hl=fr&pg=PP9#v=onepage&q&f=false)

Consulter la carte de la Californie sur *Archive.org* <https://archive.org/details/voyageencaliforn00brya/page/n23/mode/1up>

### Indexation

19e siècle ; Californie (États-Unis) ; Descriptions et voyages ; Moeurs et coutumes ; Or ; Mines et extraction ; Plantes cultivées

### Rédacteur de la notice catalographique

Lecerf, Carine